こうほうこなん

やさしい 日本語 版 2023年

9月号





湖南市 ホームページ も みて ください:https://www.city.shiga-konan.lg.jp/

こうほう にほんご ばん と ぁ さき こなん しゃくしょ じんけん ょうご か ひがし ちょうしゃ 広報 こなん やさしい 日本語 版 の 問い合わせ 先:湖南市役所 人権 擁護 課 〔東 庁舎〕

TEL: 0748-71-2354 FAX: 0748-72-3788 〒520-3288 湖南市 中央1-1

湖南市 の 情報 発信

^ភេះ 右 の QRコード から 読み取り、ぜひ 使って ください。

はなんし こうしき 湖南市 公式 ホーム ページ

URL https://www.city.shiga-konan.lg.jp/



^{t みん} 市民 の ライフシーン に 合わせた 情報 を 載せています。



こ なん し こうしき 湖南市 公式 アプリ「こなんいろ」

市 の バス・ごみ・子育て など、役立つ 情報 を 見る こと が できます。「広報 こなん」も 「こなんいろ」の トップ 画面 の 「市 の 情報」から 見る こと が できます。



ios



Android

湖南市 メール 配信 サービス



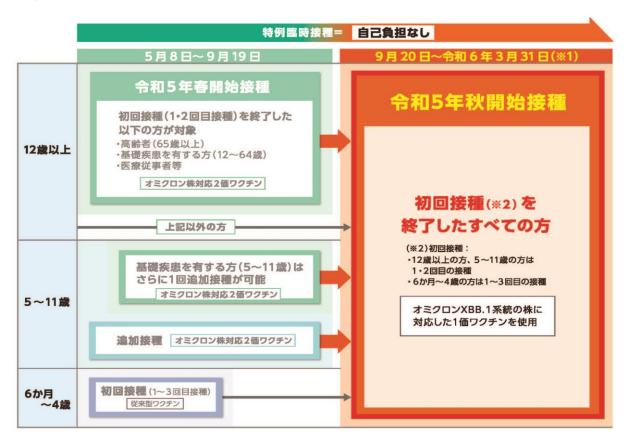


新型 コロナ ウイルス ワクチン 接種 情報

【2023年 秋 開始 接種 が はじまります】

生後 6か月 以上 の すべて の 人 が 対象 の 秋 開始 接種 が 2023年 9月 20日 (水曜日)

はる かいし せっしゅ ねん がっ にち かょうび ま 春 開始 接種 は 2023年 9月 19日 (火曜日) で 終わります。



とくれい りんじ せっしゅ ねん がっ にち (※1) 特例 臨時 接種 は 2024年 3月 31日 まで です。

こうせい ろうどう しょう さくせい **厚生 労働 省 作成 リーフレット より**

- ■接種券 の 発送 に ついて
- 2023年 5月 8日 から 2023年 9月 19日 に 接種 を した 12歳 以上 の 人
- #っしゅ ひと がっ はじ じゅんばん はっそう
 →接種 できる 人 から 9月 初め から 順番 に 発送 します。
- 2023年 5月 8日 から 2023年 9月 19日 に 接種 して いない 人
- →接種 したい 人 は 申請 して ください。

申請 QR コード→



(電話・窓口 で も 申請 できます)

※引っ越し して きて 湖南市 で 接種 した こと が ない 人 は 申請 して ください。

■接種 する 場所

市内 個別 医療 機関 で します。場所 は 予約 の とき に 予約 システム か コール センター で 確認 して ください。

■接種 できる 人

 まえ
 せっしゅ

 前 の 接種 から 3か月 が 経って いる 人(予定)

※2023年 8月 17日 時点 の 予定 です。変更 に なった 時 は 市 ホームページ・広報 10月号 で お知らせ します。

■使用 ワクチン 6か月 から 4歳 :ファイザー社

5歳 から 11歳 : ファイザー社

12歳 以上 : ファイザー社・モデルナ社

市 ホームページ

と あ te ちいき いりょう すいしん か よぼう せっしゅ すいしん しつ ほけん 問い合わせ 先:地域 医療 推進 課 予防 接種 推進 室〔保健 センター〕

湖南市 新型 コロナウイルス ワクチン 接種 コール センター

TEL: 0748-76-4770 (平日 9:00 から 17:00) FAX: 0748-72-1481

水戸 診療所 お休み の お知らせ

2023年 9月 28日 (木曜日) は 休み ます。

き あ さき み と しんりょうじょ **問い合わせ 先: 水戸 診療所**

TEL:0748-75-0180 FAX:0748-75-0240

2024年 度 園児 募集

こども園・保育園 の 2号 3号 認定(長時 部)

にゅうえん ひと ねん がっ にち きんようび もう こ しょるい 入園 したい 人 は、 2023年 9月 22日 (金曜日)まで に 申し込み の 書類 を 幼児 施設 課 まで 郵便 で 送って ください。

^{くゎ} こうほう がっ ごう こなんし 詳しく は 広報 こなん 8月 号 か、 湖南市 ホームページ を 見て ください。

ようち えん こども園 の 1号 認定 (短時 部)

にゅうえん ひと もう こ 入園 したい 人 は 申し込み を して ください。

■募集 年齢 3歳児 から 5歳児 (2024年 4月 1日 の 年齢)

_{ちょくせつ かく しせっ} もう こ 直接 各 施設 へ 申し 込んで ください。



市 ホームページ

えん めい 園 名	でんわ ばんごう 電話 番号	もう こ うけつけ にちじ 申し込み 受付 日時
こうせい がくえん ょうほ れんけい がた 光星 学園 幼保 連携 型 にんてい えん みと ようちえん 認定 こども園 水戸 幼稚園	0748-75-3350	がつ にち げつようび、 がつ にち かようび、
こうせい がくえん ようちえん がた 光星 学園 幼稚園 型 にんてい えん ようちえん 認定 こども園 ひかり 幼稚園	0748-74-3011	9月 11日 (月曜日) から 9月 12日 (火曜日) ※時間 は すべて8:00 から 18:00
こうせい がくえん みくも ようちえん 光星 学園 三雲 幼稚園	0748-72-0077	
こうせい がくえん じ むきょく 光星 学園 事務局	0748-75-5901	
にんてい えん ゆうあい ほいくえん 認定 こども園 優愛 保育園 モンチ	0748-74-3220	がっ にち かょうび がっ にち きんようび 9月 19日(火曜日)から 9月 29日(金曜日)
まだいじ 菩提寺 くじら こども園	0748-74-1373	がつ にち どょうび 9月 2日(土曜日)から 9月 22日(金曜日) ^{じかん} ※時間 は 9:00 から 17:00(平日 のみ)
にんてい えん あぼし ほいくえん 認定 こども 園 阿星 あかつき 保育園	0748-77-2950	9月 1日 (金曜日) から 9月 29日 (金曜日)
まょうしん 京 進 の こどもえん HOPPA 石部 かしょう ねん がっ にち かいえん (仮称) (2024年 4月 1日 開園)	0748-77-0007	8月 27日 (日曜日) から 9月 8日 (金曜日) ※時間 は 9:00 から 17:00 (平日 のみ)
^{ひらまっ} えん 平松 こども園	0748-72-0390	
^{いわね} えん 岩根 こども園	0748-72-1389	がっ にち きんようび がっ にち すいようび 9月 1日(金曜日)から 9月 13日(水曜日)
しもだ えん 下田 こども園	0748-75-2420) か いしべ ほけん

と あ de ようじ しせつ か いしべ ほけん 問い合わせ 先:幼児 施設 課〔石部 保健 センター〕

TEL: 0748-76-4703 FAX: 0748-77-7019

こうせい えき みくも えき なんぼく じてんしゃ ちゅうしゃじょう ていき りょう もうし こ 甲西 駅・三雲 駅 南北 自転車 駐車場 の 定期 利用 申込み ・

更新 手続き 方法 が 変わります

2023年 10月 1日 より、 甲西 駅 と 三雲 駅 南北 自転車 駐車場 の 定期 利用 申込み が 現地 窓口 で の 申込み から、WEB で 簡単 に 申込み が できる よう に なります。

しはらほうほうけっさいえら支払い 方法 も、キャッシュレス 決済 を 選ぶ こと が できます。

ていき りょう 定期 利用 している 人 は 切り替え 手続き が 必要 です。

もうしこたきかじゅうしょあんないおく申込み の 時 に 書いた 住所 に 案内 が 送られる の で、確認 して ください。

詳しく は、 自転車 駐車場 の ポスター、 また は $\overset{した}{\Gamma}$ の ホームページ で 見て ください。



こうえき ざいだん ほうじん じてんしゃ ちゅうしゃじょう せいび 公益 財団 法人 自転車 駐車場 整備 センター

CYPS 利用 案内 ページ

問い合わせ 先: 都市 政策 課 [東 庁舎]

TEL:0748-71-2336 FAX:0748-72-7964

第 23 回 柑子袋 まちづくり センター ゆめ まつり

でんじかい ねん がつ にち どょうび しゅくじつ ねん がつ にち すいょうび **■展示会 2023年 9月 23日(土曜日・祝日) から 2023年 9月 27日(水曜日)**

■子**ども コーナー** 2023年 9月 24日 (日曜日)

■ステージ 発表 2023年 10月 15日 (日曜日)

■時間 10:00 から 15:00

たけ つく たいけん きょうしつ 竹 ちょうちん 作り の 体験 教室

■いつ 2023年 9月 23日 (土曜日・祝日) と 2023年 9月 30日 (土曜日) 10:00 から 16:00

ていいん かくじつ にん せんちゃく じゅん ■定員 各日 10人(先着 順)

■参加 費 1回 1200円

■申込 竹 工房「川部 の 郷」渡辺 俊夫 さん

TEL:090-3728-5877 まで



■どこで 場所 は すべて 柑子袋 まちづくり センター です。

きき じっこう いいん かい 問い合わせ 先: ゆめ まつり 実行 委員 会

TEL: 0748-71-2560 FAX: 0748-71-2561

^{こんげつ} の 納税 など

2023年 10月 2日(月曜日) まで に 払って ください。(口座 から 引かれる 日)

- **国民 健康 保険 税**
- こうき こうれいしゃ いりょう ほけん りょう ・後期 高齢者 医療 保険 料
- かいご ほけん りょう ・介護 保険 料

- ほいく りょう ・保育 料
- じゅうたく しょう りょう • 住宅 使用 料
- まいどう りょうきん ・水道 料金
- げ すいどう しょう りょう

 ・下 水道 使用 料

リサイクル プラザ

^た 出す こと が できない ごみ が ある ので、必ず ごみ カレンダー を 見て ください。

ップラ の カレンダー

日曜日	げつようび 月曜日	かようび 火曜日	水曜日	もくょうび 木曜日	金曜日	どょうび 土曜日
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21)	22	23
24	25	26	27	28	29	30

■時間 9:00 から16:00

やす	
休み	です
''' '	- /

-) 粗大 ごみ 申込 締め切りの日
- ^{* たい} 粗大 ごみ を 取り に いける 日

でんゎ 電話 か FAX で 申し込んで ください。

た。 問い合わせ 先: リサイクル プラザ

TEL:0748-75-3933 FAX:0748-75-3904

高齢者・障がい者 の ため の 無料 法律 相談

べんごし むりょう そうだん ●弁護士 無料 相談

にち もくようび ■いつ 2023年 9月 14日 (木曜日)

13:00 から 16:00



しほう しょし むりょう そうだん ●司法 書士 無料 相談

■いつ 2023年 9月 28日 (木曜日)

13:00 から 16:00

■**どこで** 湖南 市役所 東 庁舎

かく そうだんくみじかんかならょゃく各 相談 3組 まで(1組 1時間、必ず 予約 して ください。) ■定員

※予約 は 「ぱんじー」へ 直接 電話 を して ください。

ょゃく とき そうだん ないよう き 予約 の 時 に 相談 内容 を 聞きます。

ほうじん こうなん ちいき しみん 問い合わせ 先: NPO 法人 ぱんじー (甲南 地域 市民 センター 3階)

TEL:0748-86-6161 FAX:0748-86-6199

じゅうみん せいかつ そうだん 住民 生活 相談



生活 の 中 で 困った こと が あれば 相談 して ください。

to a te a c t tive c か ひがし ちょうしゃ **問い合わせ 先:福祉 政策 課〔東 庁舎〕**

TEL:0748-71-2370 FAX:0748-72-3788

しょうひ せいかつ そうだん 消費 生活 相談



photo か かね かえ なや なや でと そうだん 契約 の トラブル や 借りた お金 の 返し かた で 悩んで いる 人 は 相談 して ください。

■いつ 月曜日 から 金曜日 (祝日 を除く) 9:00 から 15:30

と あ tき しょうひ せいかつ ひがし ちょうしゃ 問い合わせ 先:消費 生活 センター [東 庁舎]

TEL:0748-71-2360 FAX:0748-72-3788

_{ぎょうせい そうだん} 行政 相談



国の仕事についての困りごとや相談を受けます。

- ■いつ 2023年 9月 21日 (木曜日) 13:30 から 16:00
- ■どこ で 社会 福祉 センター
 がいこくご つうやく
 ※外国語 の 通訳 は できません

と あ tき しが ぎょうせい そうだん そうむしょう 問い合わせ 先:滋賀 行政 相談 センター [総務省]

TEL: 077-523-1100 FAX:077-525-1149

女性 の 悩み 相談



はませいそうだんいんなやきまゃく女性 の 相談員 が いろいろ な 悩み を 聴きます。予約 を して ください。

■いつ 2023年 9月 7日 (木曜日)、2023年 9月 21日 (木曜日) 2023年 10月 5日 (木曜日)、2023年 10月 19日 (木曜日) 14:30 から 16:30 (ひとり 1時間 まで)

- ■どこで 社会 福祉 センター
- ■相談 できる 人 湖南市 に 住んで いる 女性、 湖南市 の 会社 で 働いて いる 女性 ※外国語 の 通訳 は できません。

と あ tき じんけん ょうご か ひがし ちょうしゃ 問い合わせ 先:人権 擁護 課〔東 庁舎〕

人権 なんでも 相談



しんけん ようご いいん そうだん き 人権 擁護 委員 が 相談 を 聴きます。生活 の なか で の 悩み ごと や 心配 ごと、地域 や はくば で の トラブル や 差別 など さまざま な 相談 が できます。予約 は いりません。

※外国語の通訳はできません。

と あ さき じんけん ようご か ひがし ちょうしゃ 問い合わせ 先:人権 擁護 課〔東 庁舎〕

TEL: 0748-71-2322 FAX: 0748-72-3788

就労 相談(2023年 9月)



しごと the control of the control of

いつ		どこで
5日(火曜日)		ちいき じんけん ふくし しみん こうりゅう みくも 地域 人権 福祉 市民 交流 センター
7日(木曜日)		まつみ かいかん 夏見 会館
rs げつょうび 11日(月曜日)		下田 まちづくり センター
rt かょうび 12日(火曜日)	9:30	しみん がくしゅう こうりゅう 市民 学習 交流 センター(サンヒルズ 甲西)
たち もくょうび 14日(木曜日)	から	世子袋 まちづくり センター
19日(火曜日)	11:30	ちいき じんけん ふくし しみん こうりゅう みくも 地域 人権 福祉 市民 交流 センター
21日(木曜日)		まつみ かいかん 夏見 会館
25日(月曜日)		_{いわね} 岩根 まちづくり センター
26日(火曜日)		_{いしべ みなみ} 石部 南 まちづくり センター
28日(木曜日)		世子袋 まちづくり センター
がつ にち もくょうび 10月5日(木曜日)		^{まっみ かいかん} 夏見 会館
5日(火曜日)	14:00	きょうどう ふくし しせっ 共同 福祉 施設 (サンライフ 甲西)
にち もくょうび 14日(木曜日)	から	いしべ 交流 センター
にち かょうび 19日(火曜日)	16:00	# まうどう ふくし しせっ 共同 福祉 施設 (サンライフ 甲西)
28日(木曜日)		^{こうりゅう} いしべ 交流 センター

さき しょうこう かんこう ろうせい か きょうどう ふくし しせっ問い合わせ 先: 商工 観光 労政 課〔共同 福祉 施設〕

9月 の 図書館 から の お知らせ



市 ホームページ



図書館 カレンダー (石部)

開いて いる 時間 10:00 から 18:00

日曜日	_{げつようび} 月曜日	かようび 火曜日	水曜日	もくょうび 木曜日	金曜日	さょうび 土曜日
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

□:石部 図書館 の 休み の 日

としょかん 図書館 カレンダー (甲西)

開いて いる 時間 10:00 から 18:00

日曜日	_{げつようび} 月曜日	かょうび 火曜日	水曜日	もくょうび 木曜日	金曜日	ぎょうび 土曜日
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

 こうせい としょかん
 やす

 〇:甲西 図書館 の 休み の 日

おはなし の 森

 図書館 の 人 が、絵本 を よみます。

- ■いつ 2023年 9月 22日(金曜日) 10:30 から 10:45
- ■どこで 甲西 図書館
- ■だれ 赤ちゃん と お父さん や お母さん など

よっといで たいむ

 図書館 の 人 が、絵本 を よみます。

- ■いつ 2023年 10月 1日(日曜日) 11:00 から 11:20
- ■どこで 石部 図書館
- ■だれ 赤ちゃん と お父さん や お母さん など



(...) いどう としょかんしゃ がっ 移動 図書館車 「マツゾウくん」 9月 の スケジュール



いつ	どこで	じかん
にち きんょうび 1日 (金曜日)	いわね ひがし のうぎょう しゅうらく 岩根 東 農業 集落 センター	11:30 から12:00
	にんてい えん み と ょうちえん 認定 こども園 水戸 幼稚園	13:00 から13:30
6日 (水曜日)	^{えん} しおん 園	13:45 から 14:15
	またやまだい じ ち かいかん 北山台 自治 会館	14:45 から 15:15
にち もくようび (十四円)	^{ぁ ぼし} 阿星 あかつき 保育園	11:30 から 12:00
7日(木曜日)	京 進 の ようちえん HOPPA 石部 南	14:00 から14:30
にち きんようび 8日 (金曜日)	しもだ しょうがっこう 下田 小学校	12:55 から 13:15
8日 (金曜日)	ト田 まちづくり センター	13:45 から 14:15
	TO SET	11:00 から 11:30
13日 (水曜日)	三雲 くじら 保育園	13:30 から 14:00
	三雲 ふれあい センター	14:30 から15:00
cs ts(k) ts	みと しょうがっこう 水戸 小学校	13:00 から 13:30
14日(小唯日)	しみん がくしゅう こうりゅう 市民 学習 交流 センター(サンヒルズ 甲西)	14:00 から14:30
	世子袋 まちづくり センター	11:00 から 11:30
15日 (金曜日)	三雲 幼稚園	13:00 から 13:30
	いしべ ほいくえん 石部 保育園	14:00 から14:30
ts すいようび 20日 (水曜日)	京進 の ほいくえん HOPPA 菩提寺 西	11:00 から11:30
20日(小唯日)	ト田 こども園	13:30 から 14:00
	^{まん} 認定 こども園 ひかり 幼稚園	13:00 から 13:30
21日 (木曜日)	まだい じ ま提寺 くじら こども園	13:45 から 14:15
	菩提寺 まちづくり センター	14:30 から15:00
30日 (土曜日)	いしゃ みなみ 石部 南 まちづくり センター	12:00 から13:00

※悪い 天気 など で 休む こと も あります。

と あ te こうせい としょかん 問い合わせ 先:甲西 図書館 TEL: 0748-72-5550 FAX: 0748-72-5554

石部 図書館 TEL: 0748-77-6252 FAX: 0748-77-6232

^{ゖんこう} **健康 だより**



ぼし けんこう てちょう 母子 健康 手帳 を もらう に は

平日 の 9:00 から 11:30、13:00 から 16:30 に 石部 保健 センター で もらえます。 **先 に**でんわ まやく **電話 で 予約して から 来て ください。**

- ■持ち物 はんこ、妊娠 届出 書 <妊娠 が わかったら 出す 紙>(石部 保健 センター に もあります)、マイ ナンバー カード (ない とき は、通知 カード と 本人 が 確認 できる もの(運転免許 証、在留 カード や パスポート など))
- ※妊娠 届出 書 を 持っていない とき は、子ども が 生まれる 予定 の 日 を 病院 の 先生に むまれて から 来て ください。
- **(代わり の 人 が 石部 保健 センター に 来る とき は 委任 状 〈妊娠 して いる 人 が 書いた もの〉、代わり の 人 の はんこ、運転 免許 証 や パスポート も 必要 です。

ぴよ ぴよ 教室

- ■いつ 2023年 9月 4日 (月曜日) 10:00 から 11:00
- ■どこで 保健 センター(夏見)
- **■だれ** 1歳 より 小さい 子ども と その 保護者
- while and the tentral tentral control of the tentral tentra
- **■持ち物** 母子 健康 手帳、おむつ など

問い合わせ 先 :こども 子育て 応援 課 [石部 保健 センター]

TEL: 0748-76-4710 FAX: 0748-77-7019

9月 の 子ども の 健診

ないよう	だれ	いつ
げっじ けんしん 4か月児 健診	2023年 の 5月 に 生まれた 子ども	2023年 9月 26日(火曜日)
10 か月児 健診	2022年 の 11月に 生まれた 子ども	2023年 9月 28日(木曜日)
1歳6か月児 健診	2022年 の 2月 に 生まれた 子ども	2023年 9月 14日(木曜日)
3歳6か月児 健診	2020年 の 2月 に 生まれた 子ども	2023年 9月 7日(木曜日)

■どこで 保健 センター (夏見)

ラけつけ ころ 受付 は 13:00頃 から です が 個別 に お知らせ します。

t to こべっ ■**持ち物** 個別 に お知らせ します。

また は 石部 保健 センター に 聞いて ください。

と あ te こそだ おうえん か いしべ ほけん **問い合わせ 先 ここども 子育て 応援 課〔石部 保健 センター〕**

TEL: 0748-76-4710 FAX: 0748-77-7019